



RALLYE DEL  
MUNDIAL SE  
LARGA EL 19

000

PARON A PELE  
o

STORIA REPETIDA:

OLIVAR 2

STRONGEST 1

EL CLASICO  
OR DENTRO

o

EL CAUDILLO  
MAX RAMIREZ

000

CAGLIARI GANO  
TITULO ITALICO

000

BILBAO CEDIO  
SU PUESTO

000

MAGRO TRIUNFO  
DE URUGUAYOS



**VARGAS Y ROMERO**  
**DEL NUEVO THE STRONGEST**

# EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES ENTEL S. A. M.

LICITACION PUBLICA N° 4-70 PRESTAMO BID 180/SF-BO  
CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE ONDAS PORTADORAS POR LINEA ABIERTA  
— LA PAZ — ORURO — COCHABAMBA —

En virtud del Convenio de Préstamo 180/SF — BO suscrito entre el Banco Interamericano de Desarrollo y el Banco de Bolivia, la Empresa Nacional de Telecomunicaciones convoca a los fabricantes, proveedores o representantes de equipos de telecomunicaciones, producidos en los países miembros del BID, a presentar ofertas para la provisión e instalación de materiales y equipos destinados al mejoramiento de un sistema de onda portadora sobre línea física para comunicaciones entre La Paz, Oruro y Cochabamba.

El pliego de especificaciones podrá ser solicitado mediante carta o recabado en la oficina BID—ENTEL, previo depósito u orden de pago en favor de ENTEL de \$us. 30.— o su equivalente en pesos bolivianos, sin derecho a devolución.

Las propuestas deberán enviarse hasta horas 18:30 del día 10 de junio de 1970, a la siguiente dirección:  
Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. M.

Oficina BID — ENTEL  
Casilla Postal N° 4450  
Avenida 20 de Octubre 2228  
La Paz — Bolivia

La Paz, abril de 1970

Tcnl. Ing. Tulio Ascarrunz G.  
PRESIDENTE

Ing. Orlando Salazar B.  
GERENTE GENERAL

## Centro Aduanero de Bolivia

### AMPLIACION DEL PLAZO DE CONVOCATORIA

EL CENTRO ADUANERO DE BOLIVIA, al haber recibido solicitudes de algunas firmas interesadas, amplía el plazo para que empresas comerciales ofrezcan a nuestra institución, con destino a funcionarios del ramo y en calidad de venta, el siguiente equipo doméstico:

- TELEVISORES
- REFRIGERADORES
- COCINAS ELECTRICAS Y A GAS

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado para los tres ítems o para cada uno de ellos, en la Secretaría de la Dirección General de Aduanas, hasta horas 18 del día 8 de mayo de 1970. Las ofertas deberán contener precios FOB, precios de venta al contado y a plazos, especificando también variedad de tamaños, medidas y modelos, así como condiciones de pago en transacciones a plazos.

La Paz, abril 8 de 1970.

POR EL CENTRO ADUANERO DE BOLIVIA  
Mario Pereira Flores  
PRESIDENTE

## H. Municipalidad de La Paz

### AVISO DE REMATE

Por orden del Sr. Alcalde Municipal de La Paz y auto de fecha 9 del actual, se ha señalado el día 20 de los corrientes a horas 15, para el verificativo del remate público de vehículos en desuso de propiedad comunal, con la rebaja de la primera décima, sobre las sumas que se detallan:

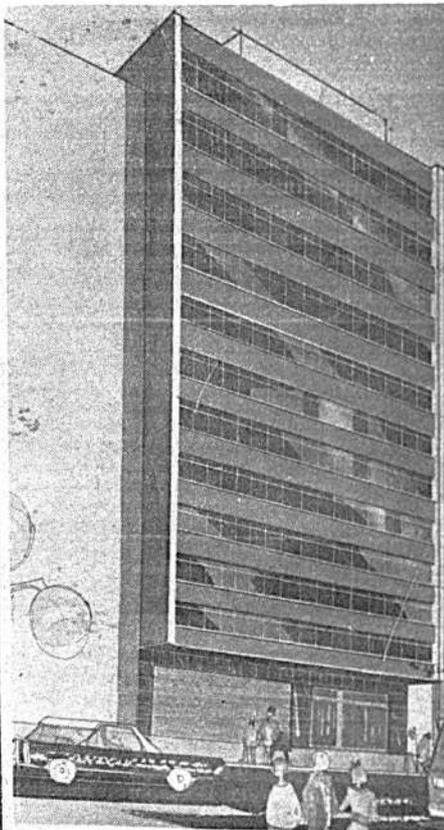
- 1.- Camión Volqueta "International" modelo 1958 por \$b. 7.200
- 2.- " " "Leyland" modelo 1954 por \$b. 4.050
- 3.- " " "Leyland" modelo 1954 por \$b. 4.050
- 4.- " " "Leyland" modelo 1954 por \$b. 1.350

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados al lugar de remates públicos del Palacio Consistorial con objeto de hacer postura, previo empoce del 5% de ley en el Tesoro Municipal.

La Paz, 9 de abril de 1970.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# SOCONAL ¡CONSTRUYE PARA UD.!



EDIFICIO  
**LIBERTAD**  
Calle POTOSI y GENARO SANJINÉS

**60 %  
VENDIDO**

- \*Cuotas Mensuales de U\$ 100
- \*Amplias oficinas con baños privados.
- \*Magnífica ubicación.
- \*2 Ascensores.
- \*Incinerador de basura.
- \*Tiendas Comerciales.
- \*Precios a partir de U\$ 4.500.
- \*2 años Construcción.
- \*Facilidad de pagos.
- \*2 Edificios de oficinas ya entregados
- BOLIVAR Y CASTILLA.
- \*Planos aprobados por la Municipalidad
- \*Construcción ya iniciada.

Sociedad Constructora Nacional  
**SOCONAL**

Colón 282 — 5o. piso  
TELS. 53242 22186

**"HALCON NEGRO"**

El caballo "Halcón Negro", propiedad de los señores Padano y de su hijo, fue comprado por el señor Frank Sinatra.

El caballo "Halcón Negro", fue presentado en Montevideo para ser enviado a Nueva York, para ser expuesto.

Frank Sinatra efectuó un viaje a Montevideo para ver al caballo "Halcón Negro".

El coche fue encargado a la casa norteamericana Motor Car of American de Boston que montará el "Halcón Negro" un motor de la "General Motors" electrónica, de 2000 centímetros cúbicos.

**DES MAYO IRONDO**

El jugador Juan Irondo salió con paso firme del cuadro atigrado. Irondo todo el homenaje venía a la emoción. Cuando cayó pesadamente al lateral izquierdo, lugar ocupado por su hermano Juan Irondo, desaparecido del resto del plantel en la Cancha.

Trasladado al gabinete médico donde los médicos le solicitaron atención diagnóstica "desmayo emocional". Irondo se recuperó poco a poco. "No pude ante el recuerdo de mi hermano. Traté de superar el momento pero fue difícil. Iba perdiendo el control de mí mismo y a poco hasta a quemé desmayé."

El jugador fue alentado por los médicos, primero, y por los técnicos después. Superado el trance Irondo al campo de juego aunque estaba en la plenitud de sus condiciones. Pese a todo respondió a las exigencias.

**Amenazas...amenazas...**

Si no es rapto es amenaza. En Montevideo, donde los Tupamaros hacen de las suyas, circuló la versión de que "algunos" jugadores del seleccionado oriental iban a ser raptados poco antes de que se produjera el match contra Argentina, que finalmente favoreció a éste.

En el hotel donde se hospedaron

los deportistas se redobló la guardia. Más, nada pasó pese a las amenazas.

El incidente fue juzgado con buen humor por los jugadores charrúas que señalaron que la única preocupación era ganarle a Argentina (La preocupación se ahondó más por el score adverso...).

**DOPARON A "PELE"**

Montevideo, 13 (ANSA). - El cuidador Héctor Bentancor, responsable del caballo "Pelé", ganador de la segunda carrera del domingo 7 del corriente, fue suspendido por

dos años, con prohibición de entrar al hipódromo, y al pago de un multa de veinte mil pesos (80 dólares) que deberá abonar antes de su rehabilitación, al comprobarse que dicho caballo actuó dopado.

La sanción es más grave con relación al capataz del stud y peón varreador de "Pelé", Francisco Perazza, que fue descalificado eliminándolo de las actividades hípcas para siempre.

Con relación a este hombre, han trascendido aspectos de sus declaraciones ante la comisión de carreras, afirmando "que cuando iba a con el

caballo "Pelé" pará el picadero, previo a la carrera, se le acercó un hombre, que no conocía, y le dio una pildora para que se la diera, lo que aceptó, suministrándole el doping al caballo".

Pese a la declaración de Perazza, Bentancor fue sancionado por su condición de responsable del caballo, y además, porque conociendo el hecho, mantuvo al capataz en sus funciones.

Otra grave sanción se le impuso al Jockey Mario Falcón, que fue suspendido por treinta reuniones, por no demostrar ostensiblemente su empeño en ganar, conduciendo al caballo "Bequelo" en la novena carrera del domingo cinco del corriente.

(menos mal que se trata de un caballo)

**Téngalo en cuenta**

por José Arturo Siles

Vitores, gritos guerreros, emoción en alto grado, muchas lágrimas, y gran expectativa, fueron el marco de la reaparición atigrada.

La noche del martes, quienes siguen a la divisa negro—oro, volvieron a gritar a voz en cuello mientras Rolando Vargas y sus compañeros iban detrás de la pelota.

Así se recibió al equipo Decano tan luego pudo superarse el rosario de dificultades que fueron consecuencia del desastre de la Cancha.

El pendón stronguista flameó —otra vez— en el pabellón del sector sur mientras el pebetero simbólico luchaba contra las gruesas gotas de lluvia para no morir tan pronto.

Lo visto esa noche (en lo tocante a fútbol) y la siguiente del jueves, a la que se añade la tarde del domingo, no es motivo final para un juicio valedero.

Tenemos que esperar algo más "pese a los meses de preparación que tuvo el cuadro", al que —de tanto en tanto— se le agregaban las sangrías argentinas.

Algunos hay disconformes. Otros desilusionados. Los más, sin embargo, están esperanzados en el futuro rendimiento.

Entendemos que esto último tendría que primar en cada mentalidad atigrada.

El impacto de La Cancha fue demasiado fuerte. Juntar las cenizas para retornar al sitio que el deporte le reserva, y le reservará siempre, no es fácil.

Es cosa de titanes. La primera muestra ha sido dada. Para "la victoria final" hay que aguardar un poco pues las grandes empresas precisan de grandes sacrificios.

**EUFORIA**

Rafael Mendoza, presidente stronguista, no podía ocultar su emoción luego del partido, ante Atlanta.

Confundido con centenares de adictos que festejaban la reaparición del club, era testigo de la euforia de hinchas que bailaban tonadas alusivas a sus colores, mientras otro grupo paseaba en andas a "Romenito", por las inmediaciones del estadio.

Veía el nacimiento del nuevo Strongest al que había contribuido directamente superando una serie de dificultades y obstáculos. Tenía ante sí la culminación de su obra, una obra por la que miles de bolivianos vivieron pendientes.

El camino por recorrer es todavía largo. El trabajo que resta será todavía intenso. Mas, por ahora, queda la satisfacción del deber cumplido en la etapa más crítica que jamás institución alguna haya confrontado.

**LAS HERMANAS DE TORRICO Y VELASCO**

Las hermanas del ex puntero atigrado, Diógenes Torrico, llegaron desde Oruro para entregar ramo de flores a quien, desde ahora, ocupará esa plaza: Marco Antonio Velasco.

Luego de la entrega abandonaban el campo de juego.

En ese momento se produjo el minuto de silencio que estremeció a todo el reducto.

María Esther,



Hilda y Elsa Torrico no pudieron contener la emoción y, con paso inseguro, llorando inconsolablemente abandonaban el campo de juego.

Velasco también mojó las mejillas. Más tarde el puntero stronguista, de hinojos, se adhería al homenaje general del pueblo deportivo.

La nota gráfica es docente.

**OTRA VEZ EL EMBAJADOR**

Guillermo de La Plaza, volvió a hacer noticia deportiva el pasado martes. Visitó el vestuario atigrado y también el de Atlanta.

En el primero saludó a dirigentes y jugadores, les presentó su saludo y su deseo porque la escuadra atigrada retome la senda gloriosa en cuyo rumbo estuvo durante toda su trayectoria.

En el otro felicitó a sus compatriotas por el buen desempeño deportivo que mostraron durante su campaña en la ciudad de La Paz.

La gente de Atlanta agradeció los conceptos del diplomático y la cooperación recibida del Embajador. Tan interesado estuvo el Embajador de los juveniles de Atlanta que hasta acompañó al jugador Crespo al gabinete médico donde fue atendido de una lesión foto derecha.



Según Pat Robinson Bonorden (en las fotos) "un deportista debe jugar con amor a los colores que defiende, entrenar con disciplina y con ganas, ser cortés y amable con los adversarios y hacer todo lo posible porque su equipo gane".

Patricia tiene ascendencia norteamericana, (sus padres son texanos), nació en Buenos Aires el 12 de noviembre de 1953. Tiene 16 años de edad y radica en nuestro país desde los 3. Vivió en distintos lugares de la República y llama a Ancoraimes "su pueblo" porque estuvo mucho tiempo.

Practica volibol en el Instituto Americano, donde estudia, y en Olímpic. Se inició el año pasado en Amerinst y ahora es un valor con mucho futuro para el deporte de sus amores.

Admira a Griseldo Cobo, Ramiro Blacutt y Juan Farías. Le gusta el fútbol pero no es hincha de ningún equipo en particular. También el folklore nacional se encuentra entre sus gustos. ¿No es cierto?

—Efectivamente, es lindo el folklore boliviano, especialmente el huayño y la cueca para observar a las parejas. En conjunto me encanta la llamerada. Casi toda primavera la hice en el campo, allí tuve la oportunidad de observar los bailes y me gustaron.

—¿Desde cuándo practica el volibol?

—hace dos años, pero le aclaro: cuando empecé no sabía absolutamente nada. Las personas con las que entrené me enseñaron todo lo que sé, pero aún me falta mucho por aprender.

—¿Practica sólo volibol?

—Este deporte es de mi preferencia aunque también juego baloncesto y béisbol.

—¿Qué paso con Amerinst el año pasado?

—Andamos mal. Ojalá este año, en mi nuevo equipo, haya superación. Con Amerinst ocurrió cosas raras, hubo desentendimiento de los dirigentes y nosotras no pudimos hacer nada.

—¿Cuál es su fuerte?

—El "mate". En defensa me falta mucho, asimismo tengo que mejorar mis saques.

—¿Cuáles su máximo ideal deportivo?

—Poder jugar con la peruana Lucha Fuentes e integrar la selección de La Paz. Creo que para el nacional de agosto no podré estar porque me falta practicar más.

—¿Cómo está el volibol paiceño?

—Mejoró bastante en los últimos años. Con los campeonatos locales y nacionales se ha superado mucho.

—¿Qué opina de los torneos intercolegiales?

—Es una buena manera de mejorar el deporte colegial porque allí es donde se necesita aprender.

—¿Cómo define a un buen deportista?

—Primero, debe jugar por amor a sus colores. Entrenar con disciplina y ganas de ganar. Ser cortés y amable con los adversarios y hacer todo lo posible por su equipo, pero llevándose bien con todos. La verdad, no importa ganar o perder haciéndolo bien y reconociendo la derrota. En una palabra ganar o perder con honor.

—¿Le gusta el fútbol?

—El boliviano sí, pero el americano no. Aunque voy rara vez, me gusta porque me parece más activo y porque lo entiendo. No soy hincha de ningún equipo en particular pero me gustan Griseldo Cobo, Ramiro Blacutt y Juan Farías.

—¿Compensa el deporte con el estudio?

—Me gusta el deporte en general pero, honestamente, no me dedico debido a los estudios.

—¿Conoce el exterior del país?

—Estados Unidos (Texas), Argentina, Brasil, Perú y México. También me gustaría conocer Holanda y Suiza.

—¿Cómo se estimula el deporte en los Estados Unidos?

—Casi no hay deporte de chicas pero hay mucha educación física. El juego no es tan técnico como acá. Por ejemplo el volibol, es muy poco difundido, por eso me gusta mucho más el volibol boliviano, y siento tristeza porque tengo que irme para seguir estudios universitarios en Estados Unidos.

—¿Eligió ya alguna carrera?

—No he pensado mucho. Me gusta física y matemáticas pero aún no sé qué carrera seguir.

—¿Qué opina de Bolivia?

—Es un país variado en el que nunca me aburriría.

—¿De Estados Unidos?

—Es lindo lugar para visitar y conocer, pero para vivir hay países mejores. La vida es muy agitada, todos se preocupan de sí mismos y no de los demás.

—¿Y de Rusia?

—Los rusos son gente como nosotros y los odiamos sin razón. Ellos saben lo que hacen y lo que quieren.

—¿Cuántos idiomas habla?

—Español e inglés.

—¿Le gusta la música?

—Para bailar me gusta mu-

cho el folklore. Estoy disfrutando casi todo lo que he oído. El ritmo moderno también es divertido pero se cansa. Es una forma de presión porque uno se cansa como le viene en gana escuchar prefiero las pretaciones de Los Inca y Gladys Moreno.

—¿Va seguido a fiestas?

—No continuamente gustan los "ballongs" allí uno va como quiere si las fiestas de gala.

—¿Lee?

—Las novelas de los policiales. Mi autora favorita es Agatha Christie.

—¿Tiene amigos?

—Me llevo bastante bien con todos porque soy buena y me aceptan. Me cede lo mismo en Estados Unidos, allí nos apartan de los desconocidos.

—¿Usted es sincera?

—Trato de serlo, en la manera la gente no tendría confianza. Siempre mejor decir la verdad.

—¿Qué opinión le merece los sacerdotes?

—Son más amplios de espíritu, ya no usan sotanas, ya no hay que llamarlos "padre", sino "hermano" que está mejor. Además, las relaciones entre la religión debería ser sola porque todos creen en el mismo Dios.

—¿Qué opina de la segregación racial?

—Todo hombre fue creado de igual manera. No importa el color de la piel que cree. Todos somos iguales.

—¿Puede darme su opinión acerca de Christian Castro?

—Hizo bastante por la humanidad. Buscó una manera de salvar más vidas.

—¿De Fidel Castro?

—Creo que Fidel sabe lo que está haciendo. Pienso que sus ideas son las que realmente deberían ser.

—¿De Richard Nixon?

—Es capaz, tiene el valor para gobernar Estados Unidos.

—¿Del "Che"?

—Me gustaron sus ideas porque tenía una meta clara. No creo que se llegue a matando a la gente.

—¿Qué piensa de la Revolución XIII?

—Es un gran avance científico para todos los países, pero antes de darse parse de lo extraterrestre podríamos que mejorar en este planeta.

—¿Cómo son los Estados Unidos?

—En principio es un país bien porque tenían mucha ferente. Últimamente haciendo las cosas por vivir. La música es un ruido lo cual es muy cansador y poco divertido.

—¿Qué opina de los Estados Unidos?

—Me gustan sus ideas pero no la forma cómo lo hacen.

—¿Y de la minifalda?

—La falda corta hasta el punto se ve bien en la moda, pero hay personas que usan para llamar la atención y eso no me gusta.

—¿Cómo califica a los cursos de belleza?

—Me parece que a cada uno se le debería juzgar su belleza porque es un don de Dios. Su intención es lo que vale. Una chica puede ser vacía por dentro y en cambio una que de ser estimable y con valor la pena tratar.

—¿Para finalizar, ¿alguna palabra especial?

—Felicitar a HOY por que tan poco tiempo alcanza un éxito extraordinario y la diversidad de noticias que especialmente todo lo relativo. A los lectores agradecerles que vayan más allá al volibol.

**Pat Robinson Bonorden**

**UNA YANQUI-GAUCHA QUE JUEGA VOLIBOL**



# ESTUDIAN FECHAS PARA BASKET INTERNACIONAL

Chile, Argentina, Brasil, Perú en agenda

Importante programación internacional de baloncesto proyecta llevar a cabo, en nuestro medio, el directorio recientemente posesionado en la Asociación canastera. Según lo manifestado por el presidente de ese organismo, Alberto Requena, para mediados de año se cumplirá un triangular internacional con participación de un equipo chileno, otro argentino y el restante nacional.

Posteriormente llegaría un quinteto brasileño y quizá un peruano. Las tratativas con todas estas instituciones fueron iniciadas hace tiempo y es posible que en el curso de los siguientes días se concreten.

## NACIONALES

En cuanto al intercambio deportivo entre Asociaciones del interior y la nuestra, el titular del baloncesto

paceño puntualizó: "Si el año pasado llevamos a cabo algunos encuentros interdepartamentales, trayendo equipos y concediendo permiso a los locales para que se presenten en otras ciudades, este año incrementaremos mucho más ese intercambio con el fin de crear mejores vínculos de confraternidad deportiva en todo el país".

El punto de partida para esto sería el nacional extraordinario que se llevará a cabo en Potosí y Sucre del 26 al 30 de este mes.

En la oportunidad, dirigen los locales entablarán conversaciones con sus colegas del interior para ver la posibilidad de traer equipos y hacer que quintetos locales vayan al interior.

## HOY SE SORTEA ROL DE VOLIBOL

La programación de encuentros para las primeras fechas del torneo oficial de volibol, damas y varones será sorteada esta noche en reunión del Consejo Central.

Existe incertidumbre en torno a la participación de los sextetos masculinos de Colegio Militar y Olímpic. Inicialmente ambas instituciones señalaron que no participarán en competencias de este año, solicitando la correspondiente licencia que involucra su automático descenso de categoría.

Las inscripciones se cerrarán esta misma noche. Personeros de la Asociación y dirigentes de las entidades que aseguraban su no participación negociaban la posibilidad de que estas revoquen su decisión e inscriban a sus representantes.

La reunión en cuestión se iniciará a las 19:30 horas en la secretaría de la Asociación ubicada en el coliseo "Ciudad de La Paz".

# QUINIENTAS PERSONAS DESFILARAN EN FECHA APERTURA DE LA COPA

MEXICO, 13 Abr. (AFP). — Cerca de 500 personas intervendrán en el desfile con que se inaugurará el 31 de mayo, en la cancha del estadio Azteca de esta capital, el noveno campeonato mundial de fútbol.

Según datos obtenidos en el Comité Organizador del magno torneo, esa cifra se divide en 135 cadetes de la armada que portarán las banderas de los países afiliados a la FIFA, en otros 16 con los lábaros de las naciones finalistas, en 16 muchachas "portaheraldo" con los nombres de los dieciséis finalistas en 176 niños en grupos de once, representando a los finalistas y luciendo los colores de sus uniformes de juego, en sus jugadores (22 del equipo de México y 22 de la URSS, conjuntos que ese día disputarán el encuentro inicial del campeonato), en los 3 árbitros de dicho juego y en 100 miembros de las bandas de música.

La ceremonia inaugural será presidida por el jefe del Estado mexicano, Gustavo Díaz Ordaz, el presidente de la FIFA, sir Stanley Rous, y el presidente de la Federación Mexicana y del Comité Organizador, Guillermo Cañedo.

Unicamente diez fotógrafos tendrán acceso a la cancha en esa ocasión, en tanto que durante los partidos se permitirá la entrada de 35 a 39 de ellos, dándose preferencia a los que representen a países cuyos equipos sean protagonistas de esos encuentros.

En lo que se refiere a las subseces —León, Guadalajara, Toluca y Puebla— la ceremonia protocolaria de inauguración se limitará al saque simbólico a cargo del Gobernador del Estado, quien además pronunciará algunas palabras de bienvenida a las delegaciones visitantes.

# Helmut Haller está lesionado PROBLEMATICA SU IDA A MEXICO

HAMBURGO, Alemania Federal, Abr. 13 (AFP). — El futbolista Helmut Haller se encuentra lesionado y probablemente no podrá participar en el mundial de México formando parte del seleccionado de Alemania Federal.

Haller sufrió luxación de un hombro, con complicaciones óseas, durante el encuentro que jugó Alemania contra Rumania el pasado miércoles en Stuttgart (1-1).

El futbolista alemán, que juega en el Juventus de Turín (Italia), comunicó hoy por teléfono a la agencia alemana DPA, que tiene el torso enyesado y que debe someterse a varios

exámenes. Según el médico que le atiende quizá tenga que permanecer inactivo durante cuatro semanas. "Si se confirma el diagnóstico, declaró Haller, no podré ir a México porque no estaré en forma y no podré recuperar el tiempo pasado sin entrenarme".

Al preguntarle sobre la actual falta de cohesión y de garras del seleccionado subcampeón del mundo, Haller dijo que era un problema psicológico: "Mis compatriotas están muy nerviosos a causa de la carga de temporada. Necesitan tranquilidad y sosiego para recuperar la armonía y la camaradería indispensables a un buen equipo".

# CHECOSLOVAQUIA SUPERO AL TEAM AUSTRIACO 3-1

VIENA, 13 (ANSA). — Checoslovaquia derrotó a Austria por 3 a 1 (3-0) en un encuentro amistoso de fútbol disputado en esta ciudad.

GOLES: En el primer tiempo a los 25' Albrecht, a los 27' Hrdlicka y a los 36' Adamec.

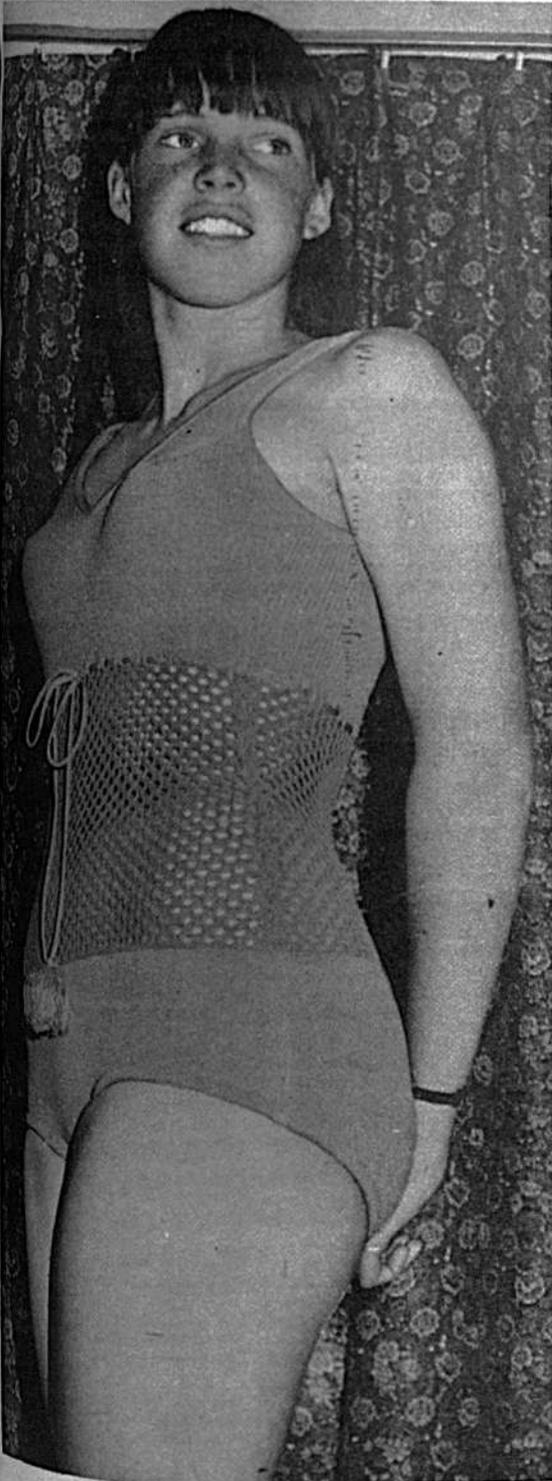
En el segundo: A los 27' autogol de Migas ante remate de Kreuz. Cambios en el segundo tiempo Checoslovaquia: Frantisek Vesely tomó el puesto de Bohumil Vesely. En Austria, el portero es sustituido por Rettensteiner, y los delanteros Eitmayer y Pirkner por Hickersberger y Kreuz.

Espectadores: 30 mil. El partido tuvo, como se dice, dos caras. En el primer tiempo los checoslovacos arrollaron a los austriacos dando una lección de fútbol a alto nivel por la competencia de su defensa, la eficacia de su ataque y la armonía de todo el equipo. Un once verdaderamente poderoso, como en los tiempos de Kada, Janda, Svobo-

da, Planicka, como en la época de la final del campeonato del mundo de 1934.

Los austriacos, después de la sustitución de algunos jugadores, demostraron en el segundo tiempo mayor capacidad y empuño, equilibraron el juego de sus rivales y hasta dominaron a lo largo del tiempo. Ciertamente Austria merecía al menos otro gol más, si bien los checoslovacos dieron en un poste a los 20' con Adamec, en una acción de contragolpe.

Este encuentro ha sido para Checoslovaquia una prueba positiva en víspera del mundial de fútbol en México. Varios expertos opinan que Checoslovaquia, que forma parte del "grupo de hierro" con Inglaterra, Brasil y Rumania, dará más de una sorpresa a los rivales encumbrados. Sobresalen en este equipo: Adamec, director y realizador; Kuna, mediano de apoyo, Dobias, defensor y el portero Viktor. Y todavía hay que agregar que Checoslovaquia jugó incompleta.



# COMENZO A REITERARSE EL SCORE DEL MATCH CLASICO



## BOLIVAR GANO 2-1 (LO-GI-CA-MEN-TE)

El primer clásico del año favoreció a Bolívar que anotó dos veces contra uno de The Strongest.

Partido amistoso con casi 200 mil pesos de recaudación y cerca de 20 mil espectadores.

Había motivo para ello aunque los precios eran subidos si se tiene en cuenta el standard de vida y la política de austeridad que, en este sentido, adelantó la presidencia AFLP.

En el día del niño (domingo 12) las puertas del lado sur que se franquean para permitir el ingreso gratuito de menores de edad estuvieron cerradas. Antes, y no porque se trate del clásico, esas puertas estaban expeditas. Muchos niños, que no tienen recursos para pagarse la entrada, se quedaron apretando los barrotos de cada portón y angustiándose por lo que ahí adentro pasaba.

Tarde con sol, con muchas nubes amenazantes y con un marco digno del partido que es el más esperado.

### ACCIONES

Salió el conjunto atigrado. Rolando Vargas (capitán) a Pariente. Este a Romero. El argentino alarga, por el flanco izquierdo, a Morales que —dominando la pelota— comienza, con tranco largo, su gran escapada.

Se paralogizaron los celestes y cuando sale el golero Galarza para contener, el atigrado se la mete junto al palo izquierdo. Achi, que cerraba bien, no pudo sacar el balón seguramente por estar mal parado. Se abre el marcador en medio del bullicio de la parcialidad, ante el asombro de jugadores y seguidores celestes y cuando sólo habían transcurrido 30 segundos.

Escapada rápida que termina como debiera ser. Toques, carrera y remate. Romero-Morales parece que empiezan a dominar ese sector. Cortan todos los avances. A veces se buscan. Apoyan con insistencia y acompañan en la ofensiva. Hasta los 20 minutos The Strongest jugó mejor en todo el terreno destacando Iriondo, por sus anticipos ante Blacutt que, es cierto, no pudo escapar como suele hacerlo.

El más imperfecto, en la retaguardia, fue Encinas. Muy toco en sus intervenciones se desempeñó con la clásica actitud del jugador antiguo: reciedumbre.

Tan luego llegó el empate, por medio de Schettina, aprovechando gran pifiada de Lafuente (cada club tiene al arquero que se merece, decía a nuestro oído un aficionado, al parecer celeste), el equipo académico varió en su fisonomía pues fue visible la mejor conducta de Rada-Costa.

A partir de ese momento, y seguramente por el tanto empatador, estos hombres gravitaron fundamentalmente en el terreno

hasta la culminación del lance. La tremenda capacidad, que se les reconoce, y que plasman cada vez en el terreno volvió a relucir y, con mucha facilidad, se adueñaron del terreno. Empujaron a sus rivales hasta el filo del área grande (Romero-Morales) y se dieron modos, cuando acompañaban a sus atacantes, para el remate de media distancia. La victoria celeste fue producto del juego tranquilo, eficiente, calculado, muy ordenado y hasta señorial de Rada-Costa.

Aquél, dueño de tremenda personalidad, cuando se desempeña con serenidad, bordó en el césped varias jugadas que me

-Morales escapó para anotar el primero de The Strongest tras resuelta escapada. Achi dentro del arco, no pudo repeler.

Galarza, al fondo, totalmente vencido. El clásico comenzó así. Insólitamente. Luego bajó un poco pero casi nunca perdió el ritmo.

recieron al reconocimiento de propios y extraños, y, si se quiere, de neófitos.

Este, con un fútbol de alta escuela, opacó a los del frente con un trajinar sencillo, sin aparatósidades, sin exageraciones y sí más bien con sentido de compañía pues sus pases iban de izquierda a derecha, buscando siempre la mejor posibilidad.

El segundo gol, dos minutos después del empate, enfrió los ánimos atigrados que, es cierto también, habían comenzado con gran coraje y con muchas ganas de llegar hasta Arturo Galarza.

Se sirvió un córner desde izquierda por intermedio de Blacutt que utilizó la derecha. Imperfectamente, por Lafuente y sus compañeros yendo al lado opuesto donde estaba Cayo. Su remate furibundo encontró piernas del camino para desviarse hacia Rada. Pero, encontrándose frente al arco y con gran opción, clavó fuerte y alto para vencer cualquier resistencia.

En el empate ocurrió algo milar pues Gómez, escapando sus severas marcas, lanzó potente remate alto que intentó ser contenido por Lafuente. La pelota venció sus manos, circunvaló por el parante y cayó frente a Schettina que, agradecido por acción, no tuvo problemas para convertir.

De no mediar estas acciones muy propias del fútbol, es posible que el score hubiese terminado de diferente manera como es posible también que varios de Bolívar no habrían tenido oportunidad de brillar.

Sin embargo, los errores de Lafuente, muy bien aprovechados por cierto, determinaron un vuelco total en el partido y que Bolívar, de dominado, pasaba a dominar.

El segundo tiempo le perteneció ampliamente. No así el primero, donde se pudo ver algo del esquema general atigrado que, necesariamente, tendía a ser mejorado.

Los veinte minutos iniciales fueron de The Strongest que aprovechó la desubicación de sus rivales para atacar con fuerza aunque sin orden.

A partir del empate Bolívar dominó totalmente permitiendo en ciertos lapsos, algunas escapadas de Pariente que no tuvieron importancia.

El juego, franco y leal, arrancó aplausos en muchos sectores dada la jerarquía del mismo.

### THE STRONGEST

Está en proceso y la adaptación de valores individuales es lo que hace al conjunto merecer más tiempo todavía.



-El autor de la conquista, de perfil, está gritando. Bastida y Pariente le flanquean también gozosos. The Strongest comenzó bien pero tuvo que quedarse ante el magnífico fútbol de los mediocampistas celestes que dieron una verdadera cátedra de buen fútbol.

Sin embargo algunos errores son muy visibles.

**NILTON.** — El fútbol de ahora Nilton, precisa toque, circulación y sorpresa. Su manera de dominar el fútbol y "pararse" esperando la salida del rival para esquivarlo con el habitual quiebre de cintura, no está —entendemos— en el proyecto de Valda. Esa manera de comportarse perjudica al equipo y no lo favorece en nada, pues al contrario ha sido superado por su cintura, los otros 4 ó 5 ya están en apuro para la defensa dada su personal manía que viene a ser una especie de toque de alarma.

Cuando The Strongest ingresa con fuerza, haciendo circular la pelota en base a toques cortos, y ella llegaba hasta usted la posibilidad moría ahí. En el primer tiempo frenó por completo a Pariente, Bastida y Vargas dando claras opciones de recuperación defensiva a los rojanistas celestes.

Entendemos que deberá mejorar y no buscar el penal con sus estiradas que son producto de enganches. Entendemos que debe recibir el balón y desahucarse de él, no porque le cause problemas, sino porque al jugador defensivo hay que darle más fuerza, en vez de quitarle. Creemos que la punta izquierda atigrada está "en muy buenos pies", pero hay que zafar de lo antiguo para promover lo que el fútbol actual exige: toque, circulación, sorpresa.

**ROLANDO VARGAS.** — Fue, en muchos pasajes del partido, el "húnculo" de Nilton Pinolo por la política errada de pasar al fútbol de fuerza. Salió del campo para dejar que ingrese Velasco. Cuando jugó con pases cortos, buscando a sus compañeros y metiéndose por el lado más claro, nos recordó al jugador de antaño que brindaba grandes jornadas.

**ENCINAS.** — Este no es un juicio definitivo ni mucho menos. Encinas precisa más enseñanzas. Debe mejorar el sentido de ubicación. Dejar de rifar la pelota pues el fútbol defensivo no es eso. Los reventones, ahora, importan poco. Lo que vale es la prestación en la anticipación y el despeje. No cierre los ojos ni saque sus piernas a mansalva. No revele que a sus rivales (caso Gómez, por ejemplo) ni se desacople mucho de sus compañeros laterales. Usted sabe que tiene muchas imperfecciones. Trate de mejorarlas trabajando mucho. De momento no es el número tres del equipo. En modo alguno.

**ROMERO-MORALES.** — El argentino es un buen dominador de pelota y tiene gran sentido



**-Villarreal despeja con golpe de cabeza. Galarza está impasible. Rojas en el piso, junto a Pariente. A la derecha, Achi. Los defensores celestes jugaron bien. Rojas abandonó el campo tras lesión. Hasta antes de la salida volvió a demostrar su calidad.**

para el pase. Es oportuno para las metidas y se desmarca muy bien aunque siempre por la izquierda. Trabaja sin compañía pues cuando la busca, Morales está a varios kilómetros de distancia. Siendo como es, un volante de avanzada, podría animarse a ingresar con más frecuencia y hasta rematar. Creemos que es una pieza importante en la estructura atigrada pero insistimos en el puesto. No es el suyo.

El boliviano, que brillaba con

luces propias en el CAR, donde nadie era estrella ni mucho menos, intenta mostrar la sombra. Lo que queremos es verle a él y no a su "seguidora". Hasta ahora aportó con su fuerza juvenil, sus chispazos individuales, ese gol madrugador y mucho correteo.

Preguntamos: ¿Dónde está su capacidad para transitar por la izquierda, sólo o con compañía, como cuando estuvo en el CAR? ¿La dejó en ese club? ¿La transición de una entidad a otra estará influyendo, ahora? ¿Habrá mucho nervio? Respondemos: Es posible que la camiseta apareje complejos. Tal vez sea más pesada porque The Strongest es, sin vuelta de hoja, una gran entidad. Para responder las exigencias a veces juegan los nervios antes que el deportista. Comprendemos. Pero cuando un nervioso jugador tiene pasta, ce rebro, cualidades, no hay disculpas de por medio. Hasta ahora Morales es un nombre. Cuando aparezca el jugador será otra cosa. Confiamos en su vita-

lidad, en su picardía, en sus reflejos, en su juventud. Tal vez le estemos exigiendo demasiado teniendo en cuenta los escasos partidos. Pero le decimos: serenidad para el juego y a repetir la hazaña que hizo frente al Sporting Cristal, en Lima, hace dos años. Jugando así se llega a cualquier cosa y Morales bien lo sabe.

Nos quedamos aquí. En cuanto toca al fútbol de grupo, The Strongest hizo lo que pudo. Le falta algo más de continuidad. Algo más de decisión. A veces llegaba con mucha claridad pero no había definición. Y esto es importante para ganar.

Pariente es, lo reiteramos, un elemento valioso. Por su fuerza. Sus ganas. Su empeño para seguir yéndose al frente aunque en el frente haya una pared o un bloque de concreto. Tiene velocidad y remate. Lo malo del caso es que Pariente juega solo. Si alguien lo acompañara en esas metidas los resultados serían otros.

El clásico fue del completo agrado. Porque The Strongest hizo el primero y pareció que iba a lograr otros. Por los tantos de Bolívar y por su gran juego del segundo tiempo.

Un clásico de Rada-Costa que no se olvidará fácilmente. Claro que la gente también pide la contrapartida: un clásico de Romero-Morales, o algo por el estilo.

**-Galarza se tira a la derecha para barajar el tiro libre de Rolando Vargas. Blacutt, en la barrera, junto a Costa y Cayo. El golero no tuvo problemas. Respondió con serenidad. Los stronguistas (Lafuente-Galarza) muy inseguros Clásico celeste por 2-1 sobre su antagónico rival.**



# Hechos y dichos del encuentro "clásico" Bolívar proyecta match de beneficio

## AGRADECIMIENTO

Poco antes de la iniciación del clásico, Rafael Mendoza, presidente atigrado, visitó el vestuario boliviarista.

Allí, ante la atención de dirigentes y jugadores les dijo: "Mi presencia en este camarín se debe a la obligación que tiene The Strongest de agradecer a Bolívar por sus gestos de solidaridad. Ustedes fueron los primeros que nos extendieron su mano luego del infausto suceso que nos privó de nuestro primer plantel. Por eso vine. No podía dejar pasar esta fecha en la que ustedes enfrentarán al equipo a cuya formación colaboraron".

## GESTO JUSTO

A poco de conocerse la noticia de la desaparición del que fuera destacado jugador de nuestras selecciones y de Bolívar, Ramón Guillermo Santos, dirigentes boliviaristas tramitaron la realización de un partido a beneficio de la familia del deportista fallecido.

Lauro Ocampo oficializó la gestión al hacer el anuncio de que el jueves el primer equipo celeste jugará el partido benéfico.

Ese rival, si no se concreta las charlas con clubes paceños, podría ser Aurora de Cochabamba.

## SORPRENDIDOS

Al cabo de los primeros cuarenta y cinco minutos —siempre refiriéndose al clásico— los jugadores académicos retornaron contrariados a su vestuario, pese al resultado favorable.

Uno de ellos, René Rada, explicaba "Quedamos, antes del match, que rendiríamos un minuto de silencio en memoria de Guillermo Santos inmediatamente después del iniciado el cotejo. Por eso cuando comenzó el juego permanecimos parados esperando que el juez suspendiera las acciones. Fue un error nuestro el habernos quedado para-

dos, es cierto, pero en este caso hay una justificada disculpa".

## FUERTE SHOCK

Debió haber sido realmente violento el golpe que sufrió el jugador Víctor Gómez, puntero boliviarista, durante el cotejo con Strongest.

Pese a que fue atendido por los médicos encargados de tal misión, Gómez permanecía impactado después del primer tiempo.

Cuando sus compañeros retornaron al vestuario, Gómez se mostraba extrañado por la ventaja pese a que dejó el campo cuando el marcador ya estaba dos a uno.

El paraguayo fue recostrándose poco a poco y solicitó su reincorporación al equipo. Mario Paz médico de la academia, prohibió su retorno, SOMOS DOS

El debut del argentino Eduardo Moser, jugador de similar estatura a Vallarreal, provocó más de un comentario en tono de broma.

Mario Mercado, titular celeste, conversando con el marcador de punta le dijo: "Debes estar contento, ahora en el equipo hay uno más petiso que tu".

La frase originó la rápida respuesta del defensor quien replicó a su dirigente:

"No sólo más petiso, sino también más chueco".

## ARBITROS ARBITROS

Freddy Valda preparador atigrado, no se mostró muy conforme con el desempeño del juez peruano Javier Rivero Angeles.

El técnico exhortó a las autoridades del fútbol a preocuparse por los árbitros y no solamente por los jugadores.

Declaró que tal como se limita la actuación de jugadores foráneos también debiera hacerse lo propio con los jueces. "El arbitraje es un aspecto importante en el fútbol y en lugar de dar lugar a la actuación de malos jueces extranjeros que acomodan el partido a su conveniencia, es preferible dar lugar a los bolivianos".



Velasco remata, defectuosamente, ante la marca chi. Dos defensores celestes en el área de peligro y el puntero derecho y el mediocampista M. Uno de los principales errores de The Strongest: retención de la pelota cuando se atacaba. En este momento...

## ADELANTARIAN TORNEO NACIONAL DE VOLIBOL

Es posible el adelantamiento del campeonato nacional mixto de volibol para el mes de junio. La medida podría adoptarse mañana, cuando se reúnan el presidente de la Federación Boliviana de Volibol, el titular de la Asociación y personeros del Comité Olímpico Boliviano.

En principio, la Asociación paceña, organizadora del certamen, había fijado para agosto la realización de la justa nacional, pero los federativos sostienen la necesidad de adelantar porque tiene que nominarse el representante masculino que asistirá a los VI Juegos Deportivos Bolivarianos de Maracaibo-Venezuela.

### DAMAS

El COB indicó con anterioridad que solamente irá un equipo masculino en volibol, pero el presidente del Comité Departamental de Deportes, Gerardo Tórrez, ofreció agotar todos sus recursos para enviar también un elenco femenino.

Ante esta situación el torneo volibolístico nacional podría ser adelantado, según las soluciones a las que arriben en su reunión de esta noche los citados dirigentes.

## RIVER-UNIVERSITARIO ESTA NOCHE EN LIMA

LIMA, 13 (ANSA). La delegación futbolística de River Plate, subcampeón de Argentina, arriba hoy a esta capital para enfrentar mañana por la noche a Universitario de Deportes, campeón de Perú.

El partido tendrá por escenario el estadio Nacional de esta capital y será válido por los cuartos de final del grupo uno de la copa Libertadores de América.

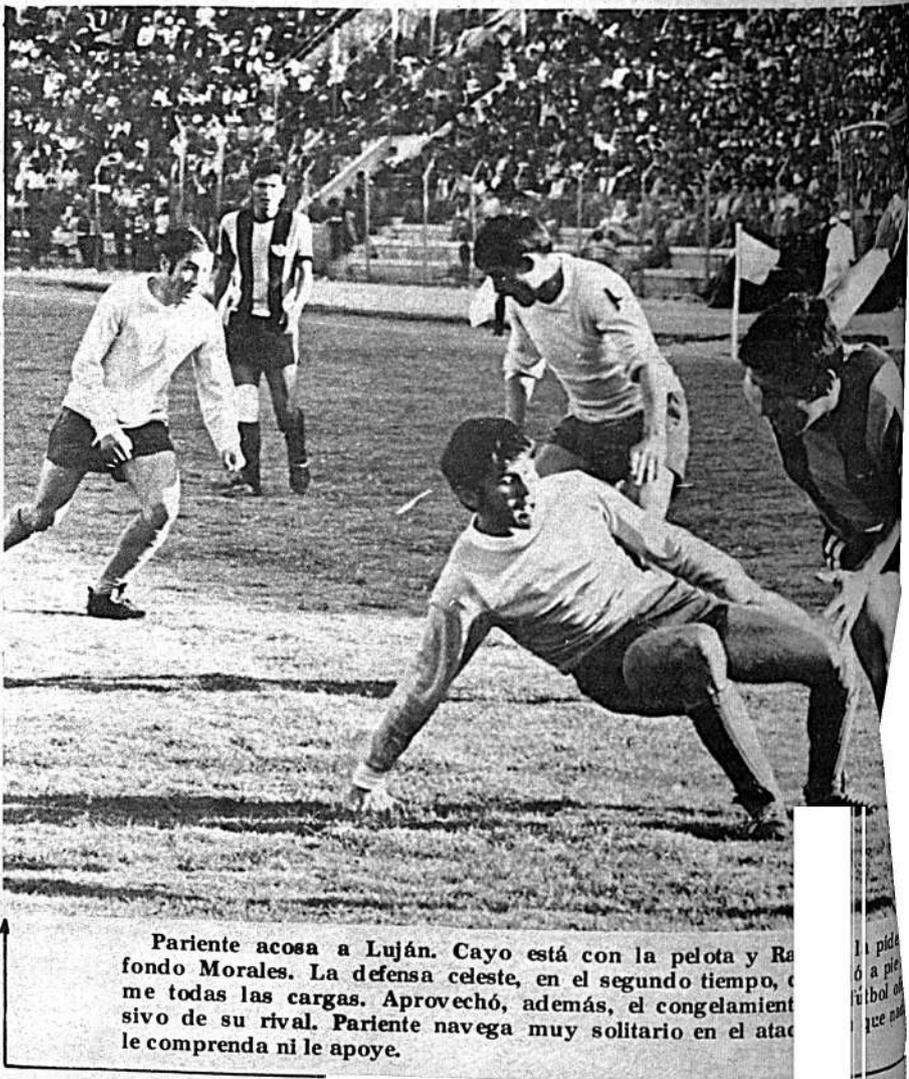
El primer partido correspondiente a esta serie lo disputaron el pasado sábado en esta capital el campeón argentino, Boca Juniors y su similar del Perú, Universitario de Deportes. El compromiso finalizó con el triunfo de la escuadra visitante por tres goles a uno.

El encuentro de mañana es vital para Universitario ya que una nueva derrota anularía prácticamente sus posibilidades de clasificación para la rueda semifinal.

Por su parte, los riverplatenses tratarán de salir airoso del compromiso a fin de enfrentar a Boca Juniors, en Buenos Aires, en igualdad de puntos.

El subcampeón argentino empató en un tanto por bando con Newells Old Boys, en un encuentro válido por el campeonato organizado por la Asociación de Fútbol Argentino (AFA).

Se informó que esta misma tarde, poco después de su arribo a Lima la delegación deportiva argentina efectuará una ligera sesión de práctica a las órdenes del director técnico del conjunto platense, el otrora integrante de la "máquina" Angel Labruna.



Pariente acosa a Luján. Cayo está con la pelota y R. fondo Morales. La defensa celeste, en el segundo tiempo, come todas las cargas. Aprovechó, además, el congelamiento de su rival. Pariente navega muy solitario en el ataque. Le comprenda ni le apoye.



... y Vargas. Si el esquema ha de continuar no le hace favor alguno al cuadro atacante contrario lo perjudica con sus constantes...

## PEÑAROL GANO 3-1 a LIGA UNIVERSITARIA

Montevideo, 13 (AFP). El campeón uruguayo Peñarol de la Liga Universitaria por tres años disputado aquí para la copa de Libertador...

... por Peñarol Nilo Acuña 13 minutos, Spencer a los 13 minutos del primer tiempo...

... de Chile, 13 minutos. Para hoy se espera al campeón de fútbol Uruguayo quedará que de la Universidad de Chile...

... universitario luego de este mañana Recoleta viaja a su lugar de concentración...

de esta capital desde donde se jugará el miércoles directamente al estadio Nacional para disputar su importante encuentro.

Ulises Ramos, el técnico universitario cree poder ganar los dos puntos como local y alcanzar un empate en Montevideo. Afirmó tener a todos sus jugadores en óptimas condiciones.

...ando Vargas a sacar la derecha frente a Mario Rojas. El defensor tuvo que lesionarlo dejando plaza a Luján. El atacante fue remplazado por Velasco. Parece que el fútbol de Vargas no se adapta a las actuales circunstancias.

# DESDE AMBOS ARCOS

"La tercera es la vencida" coreaba la tribuna bolivariana de preferencia cuando los protagonistas del lance dominical se retiraban del campo de juego. Con ello significaba haber quitado el invicto a The Strongest, luego de sus dos empates frente a Atlanta y luego ante Universidad Católica.

A propósito del público, según parte de boleterías, se vendieron 18.870 localidades con ingreso de 194.160 pesos. En tribuna infantil se apostaron 350 niños y 907 lo hicieron con carnets. En el estadio estaban apañadas 20.127 personas.

El minuto de silencio realmente duró un minuto 20 segundos. Contabilizando ese aspecto, más las continuas suspensiones de juego, la primera etapa debió tener 6 minutos 45 segundos de tiempo adicional. El árbitro peruano Javier Riveros adicionó 4. En la complementaria dejó jugar 3 minutos más del tiempo reglamentario en lugar de 5.

Max Ramírez ingresó al gramado para saludar a sus muchachos y a tiempo de hacerlo decía: "El árbitro tiene la culpa, no cobró tres penales clarísimos. Merecíamos el empate". Otro dirigente aurinegro que se encontraba en las inmediaciones, queriendo consolar al "chino" y los jugadores que lo rodeaban indicó: "No importa, en el campeonato oficial nos vamos a desquitar".

Cuando Strongest se hizo presente en el field los adictos se mostraron muy contentos. Uno de ellos viendo las seis "mascotas" dijo: "Estamos muy bien, nuestros dirigentes piensan en el futuro. Desde ahora van fogueando a los chicos para sus futuras incursiones en este mismo escenario". Otro respondió: "Alguna vez hablaban los dirigentes de una escuela de fútbol. Estos serán los primeros alumnos".

En el segundo tiempo el cronómetro del estadio dejó de funcionar y los asistentes de cada equipo, muy de cuando en cuando, tenían que comunicar el tiempo a los jugadores que constantemente requerían el dato. Arturo Galarza, arquero de Bolívar, comenzó a retardar el juego desde los 30 minutos del complemento. En el otro arco, su hermano Luis, viendo eso gritaba: "Apurá, apurá". Dudamos si se hacía escuchar, pero ¿qué le diría el atigrado cuando finalizó el encuentro?

## SEVERA CRITICA CONTRA SCRACHT

- Río de Janeiro, 13 (ANSA).— La prensa carioca de la mañana, reducida como cada lunes a unos pocos diarios, no escatima críticas a la selección nacional brasileña después del empate de ayer frente a la selección (o combinado) paraguayo en el Maracanã.

El más severo de los críticos es el de "O Globo", quien la emprende con el técnico Zagalo por las afirmaciones de éste, hecha poco después del partido: "ha sido el mejor test de nuestra selección y si jugamos así en la Copa del Mundo tendremos buenas posibilidades". Con estas declaraciones de Zagalo —dice Ricardo Serran en su comentario de O Globo— no sabemos si se están haciendo bromas con el fútbol brasileño, o si hay una epidemia de locura en nuestro país. Este empate cero a cero —acota el comentarista— confirma el hecho que la selección se está entrenando muy mal desde hace mucho tiempo, y lo prueba el empate frente a un equipo paraguayo armado a último momento para responder a la invitación de los brasileños".

Hubo cordialidad en el juego y en la tribuna. En la sur, "Chicho" Navarro, portando una en señal celeste coreaba "viva el Strongest" y "viva el Bolívar". Terminado el encuentro ingresó al campo y conjuntamente los vencedores saludó a "su público" y al otro, recibiendo aplausos y silbatinas, alternativamente.

En determinado momento del partido hubo 12 jugadores de Bolívar. El árbitro sin darse cuenta de ese aspecto apremiaba al golerero Luis Galarza, de The Strongest para que movilizara el balón. La cosa fue así: Salió lesionado Mario Rojas e inmediatamente después Víctor Gómez, el técnico académico ordenó cambio de Eleodoro Luján por Rojas que seguía siendo atendido. Este se incorporó, hizo lo propio Gómez y Luján permanecía en el terreno. Pasaron varios segundos para que el peruano se diera cuenta de la anomalía y recién continuó el partido cuando Luján volvió a salir.



# CAGLIARI CAMPEON ITALIANO

ROMA, 13 Abr. (ANSA).— El Cagliari es campeón de Italia. El "Scudetto" para Cerdeña.

La victoria sobre el Bari (que se daba por descontada), más la derrota del Juventus por obra del Lazio, ha hecho que el "Scudetto" lo conquiste esta vez, mercedamente, el equipo sardo, cuando todavía faltaban dos fechas para que termine el campeonato 1969-70 de primera división.

Cinco puntos inalcanzables separan al Cagliari del Juventus derrotado por un Lazio en gran forma.

Mientras los gritos de alegría de Cagliari llegan a toda Italia, se oyen también los lamentos de los ya resignados para la retrocesión: Brescia, Bari y Palermo. Nada puede salvarlos por que la matemática no tiene como paración. Palermo y Brescia combatió hasta lograr sólo un empate cada uno ante el Roma y el Vicenza respectivamente (jugaban en casa), mientras el Bari caía en Cagliari.

El Inter, victorioso sobre el Nápoles, alcanzó al Juventus en el segundo puesto de la clasificación.

El Fiorentina maltratado al Milán con cuatro goles, después que perdía por 2 a 1.

**Partidas sin historia Sampdoria—Verona y Torino—Bologna.** Balance de la fecha: ninguna victoria fuera de casa, tres empates, cinco triunfos locales. Gols: 22.

### RESULTADOS

Los resultados de la 28 fecha del campeonato italiano de fútbol, fueron los siguientes:

Brescia 1 — Vicenza 1, Cagliari 2 — Bari 0, Fiorentina 4 — Milán 2, Inter — 1 Napoli 0, Lazio 2 — Juventus 0, Palermo 2 — Roma, Sampdoria — Verona 1 y Torino 1 — Bologna 1.

### CLASIFICACION

Jugada la fecha 28, la clasificación queda como sigue:

Cagliari 12 puntos, Juventus e Inter 37, Fiorentina 35, Milán 33, Nápoli y Torino 30, Vicenza y Roma 27, Lazio 26, Bologna 25, Verona 24, Sampdoria 23, Palermo 18, Brescia y Bari 17.

### VICTORIA DEL BARI

Tuvo que brigar mucho el cuadro local para deshacerse del Bari, equipo condenado irremisiblemente a jugar la temporada próxima en la segunda división.

Gigi Rivera inauguró el marcador a los 39 minutos con un acrobático remate. El segundo gol lo anotó Gori con un fuerte disparo desde cerca, cuando faltaban dos minutos para terminar el encuentro.

Rivera, con 19 tantos, ocupa el primer lugar en la lista de goleadores.



## NACIONAL JUEGA CON "U" CHILENA

SANTIAGO DE CHILE, 13 (ANSA).— Nacional, campeón uruguayo llegó hoy lunes a esta capital para enfrentar a Universidad de Chile, en el primer partido por las eliminatorias de los cuartos de final de la copa Libertadores de América.

El elenco chileno está, por lo menos seguro de ganar como local dos puntos. El otro punto que necesita, es posible que lo obtenga en Montevideo o, en el peor de los casos lo consiga la "U" en el partido de definición, en cancha neutral.

### GANO UNION ESPAÑOLA

Santiago de Chile, 13 (ANSA) Unión Española ratificó el prestigio que se habla ganado durante el receso y con sus nuevas estrellas venció a Audax Italiano por la cuenta de 2 goles contra cero.

En el partido de fondo, Universidad de Chile, luego de ir perdiendo por tres goles contra cero, se repuso y empató al marcador. Sin embargo, le faltaron fuerzas para mantener el gol del triunfo. El resultado final fue de cuatro goles por lado. Universidad de Chile probó una nueva formación de su defensa y significó el regreso del centro forward Spedaletti. Nuevas caras que el entrenador Ulises Ramos piensa tener en el compromiso del miércoles frente a Nacional, de Montevideo, por los cuartos de final de la Copa Libertadores de América.

Volada de Arturo Galarza. La pelota junto al palo. El paraguayo trabajó con solvencia y sobriedad pese a uno que otro error. En el gol que le anotaron nadatuvo que hacer.

## CORLETTI GANO A FELIPE MARCH

Buenos Aires, Abr. 13 (AFP).— Eduardo Corletti (91K900) campeón argentino y sudamericano de boxeo de los pesos pesados, se impuso ampliamente por punto a su compatriota Felipe March (93 K100), en combate a diez rounds.

La pelea se realizó en el club Temperley, en los suburbios de Buenos Aires, y la superioridad del campeón sudamericano fue categórica, aunque demostró estar muy lejos del estado óptimo que lo llevó a cumplir grandes combates en rings de Europa.

Bastida acomete contra Galarza. La pelota será de éste Pariente en las inmediaciones. El ex Aurora se va afianzando en la estructura atigrada. Precisa un acompañante para definir las muchas posibilidades que crea.

## BUNDIO "NO RENUNCIE"

SAN SALVADOR, abril 13 (AFP).— "No renuncié, me dieron las gracias en una nota simple y sin mayores explicaciones", dijo a France Presse el ex director técnico de la selección salvadoreña de fútbol Gregorio Budio.

"Tengo la conciencia tranquila, pues hice lo que pude por esta mi segunda patria. De diez juegos ganamos siete y perdimos 3: uno con Surinam, uno con Honduras y otro con Haití. Pero clasificamos. Fuimos el equipo que ocupó el segundo lugar, después de Brasil, en goleo, y fuimos los que realizamos mayor número de partidos para poder clasificar. Ese es un orgullo para El Salvador, "agregó el ex preparador.

"Se dice que me quitaron por no haber revelado el movimiento que los jugadores gestaban para exigir el pago de premios a la Federación Salvadoreña de Fútbol. Rechazo esos cargos. A mí me pagaban ochocientos dólares mensuales como entrenador y no como confidente. Además apoyé a los jugadores en su demanda porque ellos estaban exigiendo algo justo. Se les había prometido y debía de dárseles", siguió diciendo Budio.

"Por mi parte iré a México al mundial pues me ha invitado un periódico mexicano con todos los gastos pagados. Ya estamos en esos arreglos y a mí llegada cumpliré con mi promesa. Llevaré un balón de oro a los pies de la virgen de Guadalupe aunque sea sólo con mi firma".



## COLCHONEROS ESTAN EN EL PRIMER LUGAR

Por MANUEL NARBON

MADRID, Abr. 13 (AFP).— Nuevo cambio de líder en el torneo de Liga Española a lo de una jornada para su nación, y el título está en el aire aunque ahora es el Atlético madrileño quien tiene mayores posibilidades de ganar con la victoria final.

En efecto, los rojiblancos de la capital de España, derrotado ampliamente al Real Sociedad en el Manzanera por 4-0 mientras que los "leones" vascos han caído en Mestalla ante el Valencia por 1-0.

Los muchachos de Manzanera se colocan, tras esta jornada, en excelente posición para proclamarse campeones, pero para ello tendrán que vencer la próxima semana al Sabadell en la Copa Alta. A los bilbaínos les da la esperanza de que pueda empaten su último partido contra el Celta en San Mamés. En caso de empatar puntos sería el Atlético el que se llevaría el primer premio por mejor "gol-average" titular.

En la zona baja, el Málaga derrotado en casa por Coruña, acompañará al Alavés a segunda división. El otro equipo que descenderá no se conocerá hasta el final, figurando como candidatos el Elche, derrotado en Zaragoza (3-2), y el Getafe, que con su victoria Luis Sijar tiene una débil esperanza de salvación. Se produciría si los filizos perdieran en Casarville, Barcelona al Granada en la terna jornada.

La penúltima ronda, por en goles (14) ha registrado pocas victorias locales, dos empates sin goles y un triunfo a domicilio.

Pocos cambios en la tabla donde el Sevilla alemán, Barcelona y ambos equipos quedan emparejados en el tercer puesto igualados a puntos.

### PIERDE BILBAO

En Mestalla, lleno y primaveral con victoria Valencia sobre el Atlético Bilbao por 1-0.

Encuentro muy movido llevado a gran velocidad, pero con precauciones defensivas por ambos lados. Los locales, dominaron en la segunda parte y sus aproximaciones al portal vasco llevaron más peligro. Nebot en el minuto 60 fue el autor del gol que dio la victoria al Valencia.

### GOLEA EL ATLETICO

En el Manzanera, con un caliente entrada, el Atlético de Madrid se impuso al Real por 4-0.

El partido fue de neto dominio del once local que realizó uno de sus mejores partidos de la temporada. El Real, impotente para defender los continuos ataques, fue derrotado con fuerza y garra por los atléticos, se vio desbordado a lo largo de todo el encuentro. Garate (2), Sijar y Alberto fueron los realizadores.

En el Nou Camp, flojo el encuentro del Barcelona que hizo tablas con el Las Palmas (0-0).

# EL JUEVES COMENZARA TORNEO INTER-COLEGIAL DE NATACION

El campeonato intercolegial femenino de natación se desarrollará entre el jueves y viernes de esta semana en la pileta del estadio Hernando Siles. El torneo está reservado para nadadoras de ambos ciclos.

Para efectos de mejor control, los establecimientos fueron divididos en series. Los participantes formarán la "A" y los fiscales la "B".

Cada equipo podrá inscribir dos nadadores por prueba y cuatro por posta. Cada participante podrá intervenir en cuatro eventos, incluyendo una posta.

Las pruebas a desarrollarse son: Ciclo Medio 50 metros estilos libre, espalda pecho y mariposa. Posta libre 4 por 50 y posta combinada 4 por 50 metros. Ciclo Intermedio: 5 metros estilos libres, espalda, pecho y mariposa. Posta libre 4 por 25 y posta 4 por 5 metros.

Los establecimientos que tengan competidoras de 50 metros en categoría intermedia o de 100 metros en media, podrán inscribir una categoría especial en forma optativa. Los eventos de esas categorías especiales serán estos: Medio: 100 metros estilos libre,

espalda, pecho y mariposa. Posta 4 por 100 libre, posta 4 por 100 combinada y 4 por 50 metros modley individual.

Intermedio: 50 metros estilos libre, espalda, pecho y mariposa. Posta 4 por 50 libre, 4 por 50 combinada y por 25 modley individual.

Los certámenes de varones se desarrollarán los días 22, 23 y 24 de este mes.

**OTROS DEPORTES**

La Dirección Nacional de Educación Física y Deportes, auspiciada de estos campeonatos, elaboró calendario especial de competencias intercolegiales anuales para ambos sexos.

El torneo femenino de vólibol se llevará a cabo desde el lunes venidero, con participación de alumnas del Ciclo Medio.

En atletismo, los varones competirán el 7, 8 y 9 de mayo, mientras que las damas lo harán el 14, 15 y 16 del mismo mes.

Después de las vacaciones invernales se desarrollarán torneos de fútbol y baloncesto.

## LOS SUBDITOS PIDEN QUE SE RETIRE AL REY BRASIL-PARAGUAY A CERO

RIO DE JANEIRO, Abr. 13 (ANSA).— Con un empate sin goles finalizó el encuentro amistoso de fútbol efectuado entre las selecciones de Brasil y Paraguay en el estadio Maracanã.

Señala mil espectadores se dieron cita en el moderno estadio para admirar el juego del representante brasileño, uno de los candidatos a ganar la próxima edición de la copa Rimet, pero la gran mayoría, como así también numerosos comentaristas deportivos no quedaron conformes con la actuación de Pelé y pidieron abiertamente su sustitución.

La actuación del conjunto brasileño satisfizo a sus parciales, los que en varias partes del encuentro silbaron y abuchearon a su equi-



**BASTIDA**— Alero derecho atigrado. No desborda porque juega más por el centro. Tiene ímpetu y mete buenas pelotas. Hay que esperarlo.

base del empate logrado por el seleccionado brasileño estuvo marcada por una defensa muy cerrada, que resultó impenetrable para las huestes comandadas por "O Rei", que al igual que en algunos partidos anteriores hoy no estuvo en su día feliz.

DECISIONES

RIO DE JANEIRO, Abr. 13 (AFP).— Los futbolistas Roberto y Alcibir fueron suspendidos por un partido por la Confederación Brasileña de Deportes a consecuencia del incidente que protagonizaron durante el partido amistoso que disputaron aquí las selecciones de Brasil y Chile.

La consecuencia de esta suspensión, ambos jugadores fueron excluidos del equipo que jugó con la selección del Paraguay. Durante el partido que las selecciones de Brasil y Chile disputaron el 26 de marzo último en el estadio Maracanã, varias jugadas violentas de Alcibir contra el guardavalla del equipo visitante originaron un incidente que culminó con su expulsión de la cancha junto con Alcibir y dos adversarios. Ambos jugadores se mostraron indignados ante esta sanción y afirmaron que no habían sido responsables por esos incidentes.

EMPATE

RIO DE JANEIRO, Abr. 13 (AFP).— Botafogo y Fluminense empataron a un gol en un partido de fútbol correspondiente al torneo por la Copa Guanabara.

En el partido preliminar Vasco da Gama se impuso al Bonsuceso por un gol a cero.

SÃO PAULO, Abr. 13 (AFP).— Las defensas superaron a los atacantes en los dos encuentros de fútbol disputados aquí por el torneo por la Copa Sao Paulo, que finalizaron empatados sin goles.

En el clásico de la jornada Corinthians empató con Palmeiras en el encuentro preliminar Santos y Portuguesa de Deportes finalizaron empatados.

## Independiente y San Lorenzo a 1

### SE REGISTRARON 6 EMPATES

BUENOS AIRES, Abr. 13 (ANSA).— Boca Juniors e Independiente continúan liderizando las posiciones en el torneo Metropolitano de Fútbol. Boca, sin embargo, es el más favorecido pues tiene un partido menos que el cuadro de Avellaneda que hoy resignó un valioso punto ante el conjunto de San Lorenzo de Almagro.

Los xeneises, en cambio, no jugaron ayer. El rol les otorgaba fecha libre.

#### RESULTADOS

Los resultados de los diez partidos jugados por la quinta fecha de este importante campeonato son los siguientes:

**SAN LORENZO 1 INDEPENDIENTE 1**

Goles: Yazalde (I) y Fischer (SL).

**RAGING 2 UNION DE SANTA FE 2**

Goles: Cárdenas y Wolf (RC) y Scott (U).

**RIVER PLATE 1 NEWELLS 1**

Goles: Scott (RP) y Zanabria (NOB).

**VELEZ SARFIELD 1 ESTUDIANTES 1**

Goles: Luna (VS) y Conigliaro (E).

**QUILMES 2 HURACAN 0**

Goles: Dellasavia y Cotton (Q).

**LOS ANDES 2 ARGENTINOS JRS. 2**

Goles: Donato y Vera (LA), Stella y Sossa (AJ).

**BANFIELD 1 LANUS 0**

Goles: Chaldú (B).

**GIMNASIA 5 ROSARIO CENTRAL 2**

Goles: Pignani, en dos oportunidades, Onnis, también en dos, y Santiago (GE). Boveda y Colman (RC).

**PLATENSE 4 COLON 3**

Goles: Valdez y Subiat (P), cada uno en dos oportunidades. Motta y Lovello (C).

**ATLANTA 1 CHACARITA 1**

Goles: Gómez Voglino (A) y Marcos (CH).

#### POSICIONES

Boca Juniors e Independiente 8 puntos; Banfield, Platense y Racing 7; Argentinos Juniors, Gimnasia y Esgrima y Rosario Central 6; Newells Old Boys, Atlanta y Vélez Sarfield 5; River Plate, San Lorenzo de Almagro, Estudiantes 4; Quilmes, Colón, Unión, Chacarita Juniors 3; Los Andes, Huracán, Lanús 2.

# SILBARON AL ELENCO ORIENTAL

MONTEVIDEO, Abr. 13 (AFP).— El equipo uruguayo para el mundial de México fue desbarbado en el estadio Centenario, por falta de ataque, pese a ganar al club Intercontinental de Porto Alegre, Brasil, por 1-0.

Hizo el tanto Maneiro a los 80 minutos.

Fracasó una prueba de 4 suplentes que hizo el entrenador Hohberg en el penúltimo minuto en Uruguay de la selección. De los cuatro, sólo el arquero Santos, que suplió al lesionado Mazurkiewicz, salvó el examen.

Palmar, además del golero titular, el medio Montero y los delanteros Rocha y Cruz, demostraron todo el avance uruguayo.

Los adversarios hicieron un primer tiempo en 4-3-3 muy especulativo y conservador. Pero la indolencia en el medio campo exasperó a los 40.000 espectadores que silbaron insistentemente a los dos conjuntos.

La raza uruguaya de Ubiñas, Anchetta, Matosas y Techera, con los medios Lamas y Cruz, cubriendo los claros en retroceso, fue lo mejor técnicamente del partido.

Por falló por entero la flexibilidad para conectar a velocidad los contragolpes. Mal jugaron los delanteros Gómez y Zubia, retrocedían de continuo y fueron incapaces de concretizar sus avances. Y el puntero izquierdo Losada frustró su habilidad con excesos de individualismo.

Dos corridas de Maneiro a los 10 y 30 minutos para apoyar a Zubia y Lamas respectivamente fueron las mejores oportunidades de gol uruguayo en la etapa.

La defensa nacional respondió bien ante sus principales peligros, los delanteros portolegenses Sergio y Claudiomiro. El novel golero internacional uruguayo Santos salvó a córner a los 13 minutos un gran disparo de Claudiomiro.

En el segundo tiempo Hohberg cambió la formación al 4-2-4, haciendo entrar a Barenó en el avance.

La necesidad de gol y la presión del público enfervorizó a los seleccionados, que atacaron mucho más pero sin fino ni técnica.

Un gol de Claudiomiro a los 57 fue anulado por off side por el juez brasileño Agomar Martín. La anulación de otro a los 77 del uruguayo Zubia recibió la rechifla del público.

A los 80, la mayor asiduidad de los ataques celestes y un tiro libre servido muy bien por Matosas determinaron el tanto uruguayo con golpe de cabeza por Maneiro.

URUGUAY: Santos, Ubiñas, Anchetta, Matosas, Techera. Espárrago (Barenó), Lamas (Fontes) y Maneiro. Losada, Gómez y Zubia.

INTERNACIONAL: Gainete, Madureira, Montés, Walmir y Andrade. Braulio, Carbone y Dorinho, Sergio, Claudiomiro y Mosquito (Waldomiro).

## ROSARIO VISCARRA VUELA MUCHO Y NADA MUY POCO HINCHA DE BOLIVAR Y LITORAL

Rosario Viscarra (en las fotos), pacaña, 22 años de edad, azafata del LAB y fervorosa hincha de Bolívar afirma que "el deporte es la causa fundamental para tener esbeltez y lozanía". Aunque no tiene mucho

tiempo para zambullirse en las piscinas templadas de Cochabamba, donde radica, Rosario se consuela indicando que "los pocos minutos libres que tiene los dedica al chupuzón y al vólibol. Además de bolivariista es

litoraleña ya que el cuadro tricolor valluno ganó sus simpatías. Desde luego que Ramiro Blacutt y Juan Américo Díaz están en su preferencia —como deportistas— aun que hay un muchacho en Cochabamba, que conquistó sus sentimientos.

—¿Se casará pronto?

—Una no sabe cuándo casarse. Hay que pensarlo muy bien pues el matrimonio tiene que ser para toda la vida.

—¿Cambiaría de empleo?

—Si un día tengo que dejar de volar, me conformaría. Es muy cierto que nada queda y todo pasa. Así como unas se casan, otras se aburren y las demás se enferman.

—Entiende algo de política?

—En nuestro país es muy confusa. Por eso prefiero ser independiente.

La entrevistada dice que "su trabajo es interesante, disfrutado y arriesgado. Las azafatas somos el blanco de las miradas de todo pasajero. Por eso tenemos que saber responder a cada exigencia. Ser amables y muchas veces tolerantes, pues la azafata es responsable de lo que acontece en el interior de la nave".

"Volar es maravilloso", le dijo a nuestro corresponsal en Cochabamba, Luis Alberto Arévalo para quien posó con toda amabilidad.



## CRITICAS A SALINAS Y LA CSF

BUENOS AIRES, Abr. 13 (AFP).—La actitud de la Confederación Sudamericana de fútbol hace un mal tremendo al fútbol, en razón de que no se respetan las zonas geográficas y los plazos sin lógica conspiran contra los intereses, a parte de deslucir los torneos locales", declaró el presidente del club River Plate, subcampeón argentino, William Kent.

Afirmó el dirigente argentino que

la participación de River Plate en la copa Libertadores de América ha de ocasionar graves perjuicios a los intereses deportivos y será un ataque al físico de los jugadores.

Kent se queja contra la Confederación Sudamericana por el exigente programa de partido que le ha designado a su club.

River se verá obligado a jugar cuatro encuentros hasta el 19 del

corriente, con el agravante de tener que disputar dos partidos del campeonato local y un partido en Lima para enfrentar a Cruzeiro.

El subcampeón argentino disputará una verdadera final futbolística y ello implicará un esfuerzo debido a que en un breve lapso tendrá partidos de importancia para su futuro, en el ámbito local como en el de la Libertadores.

# SOLUCION PARCIAL EN DIFERENDO ECONOMICO DEL FUTBOL "CHARRUA" ACRES CENSURAS DE DEPORTISTAS A DIRIGENTES

MONTEVIDEO, Abr. 13 (ANSA).— Con una declaración que paradójicamente soluciona el diferendo económico, pero abre una situación de imprevisibles consecuencias, los jugadores del plantel seleccionado uruguayo pusieron punto final a sus conversaciones con los dirigentes de la Asociación uruguayua de fútbol, en cuanto a los premios que percibirán por los partidos amistosos y por aquellos que se disputen en México por el campeonato mundial.

Los jugadores, por una parte, aceptan el pago de los premios ofrecidos por la AUF incluyendo la condicionante de un aumento en los premios por los partidos amistosos con la clasificación posterior en el grupo dos del campeonato del mundo. Pero al mismo tiempo en su declaración de diez puntos incluyen expresiones y acusaciones a los dirigentes en general y solicitan medidas que puedan determinar una reacción en medios de la AUF cuyas entidades no es previsible por el momento.

La declaración causó profundo malestar en los dirigentes que negociaron durante la jornada la solución del conflicto y que eran el vicepresidente de la Asociación uruguayua de fútbol, contador Alfredo Fernández, el tesorero Federico Slinger y los delegados Nacional, Homero Bagnulo, de Defensor, Rocca Couture y de Huracán Buceo, Carlos Icasuriaga.

La declaración textual de los jugadores es la siguiente:

- 1) Por unanimidad se vota seguir jugando por la celeste y el fútbol uruguayo.
- 2) Se aceptan los premios y se hace la salvedad que por unanimidad el plantel no está conforme con los mismos, y se desea hacer saber que se resuelve: que la retroactividad de los premios amistosos a cobrar en Puebla, después de la clasificación, serán donados a aquellas escuelas y hospitales que realmente lo necesitan.
- 3) Se hace saber que en el exterior los premios y viáticos se cobrarán en dólares al cambio oficial, al momento de partir la delegación de Montevideo.
- 4) Aclaremos que a los 11 días del mes en curso, no se nos ha abonado el sueldo correspondiente; al mes de marzo, sin saber dónde recurrir (clubes o Asociación).

5) Pedimos que en los entrenamientos y concentraciones seamos equipados decentemente, como verdaderos representantes de la República Oriental del Uruguay, y nuestros viajes al exterior seamos alojados en hoteles de categoría, (Aclaremos que actualmente no han cumplido con estos requisitos).

6) Se repudia a todos aquellos dirigentes que se han enmascarado y ensañado con el fútbol uruguayo, tratando por todos los medios por lo tanto el plantel se niega a tratar con dirigentes que consideramos indeseables y personas no gratas para la marcha del plantel.

Por consiguiente solicitamos un funcionario administrativo de nuestra confianza para el cobro de nuestros haberes y el trato cotidiano.

7) Es nuestro mayor deseo que los pocos y buenos dirigentes desennascaren de vez por todas a aquellos que están perjudicando y lucrando con los beneficios del fútbol uruguayo.

8) Esta resolución final de aceptar ir a México se hace en honor a todas aquellas glorias del pasado del fútbol uruguayo que tantos momentos de satisfacción nos han dejado una historia que nadie puede ni podrá manchar, y a todo aquel sufrido jugador deportivo, que siempre nos ha apoyado y acompañado en los momentos de tribulación amargura que hemos vivido.

9) Para que se sepa que en ningún momento se pensó en enriquecerse con la celeste sino que defendimos una causa justa y de sentimiento que nos enorgullece a todos los que integramos afortunadamente el plantel seleccionado. (Por eso hicimos estas declaraciones).

10) Por último agradecemos a todas aquellas personas que de una manera u otra colaborado y confiado en nosotros, buscando la solución para nuestra querida celeste. Saludamos a todo el pueblo oriental esperando nos sepan comprender. Plantel Seleccionado.

MAX RAMIREZ:

# "CAUDILLO" ATIGRADO DE AYER Y DE SIEMPRE

Este es un homenaje al buen periodista. Esta es una respuesta recibida por lo mucho que hizo al amor de nuestro fútbol. Este es el temperamento de un "caudillo" de las canchas. Esta es la entrevista con Max Ramírez, el gran caudillo por mucho tiempo de los equipos stronguistas (antes en el estado en Ferroviario) e importante figura de las selecciones nacionales por trece años ininterrumpidos a partir de 1952.

El "chino" tiene ya ganado un lugar en la galería reservada para los famosos de nuestro deporte. En ese sitio, avalado por su gran actuación en varios torneos sudamericanos y muchas eliminatorias mundiales.

Hablar con él, es vivir instantes gloriosos de la historia de nuestro fútbol.

MAX DEPORTIVO vivió esos momentos. Lo primero que se nos ocurre preguntar, toda vez que hablamos con un futbolista que alcanzó semejantes éxitos, es si sus preocupaciones económicas fueron satisfactorias.

—¿Usted ganó dinero con el fútbol? —Eso sí que es paradójico. La gente debe creer que fui uno de los mejor pagados. Me remito a los documentos y a los dirigentes. Yo amo a la camiseta. Nunca me preocupo por problemas de tipo económico. Por el contrario, algunos años gané con sumas módicas, pero no me preocupé al fin.

—¿Qué lo animó para hacerse cargo del Comité de Fútbol en un momento tan crítico?

—Una vez ocurrida la tremenda tragedia de Viaco, sentí la obligación moral de ir al club a colaborar y como por suerte tengo adicciones ellos me eligieron presidente del Comité de Fútbol, en asamblea general de socios. Entonces la situación de mi club era desesperada. Si siquiera estábamos en cero, estaríamos en menos de cero.

—¿Está actuando libremente en su función directiva o confronta dificultades debido a ingerencia de dirigentes?

—En honor a la verdad debo decir que estamos trabajando libremente. Al hacerme cargo había un acuerdo, como condición, que nuestro trabajo sea independientemente, no permitiendo ninguna ingerencia, aunque aceptamos sugerencias. No aceptaré presiones nunca. Por eso hasta ahora las cosas están saliendo bien. Nuestro trabajo es planificado y ya hemos cumplido parte de los objetivos.

—¿Así como usted no acepta la intromisión de personas ajenas en su trabajo, respeta este principio con la dirección técnica a cargo de Freddy Valda?

—Solo doy sugerencias cuando me las solicitan lo que de ningún modo es imposición. El director técnico Valda es un hombre que se preocupa, trabaja y estudia y está realizando una labor consciente en la preparación del plantel. El Comité de Fútbol se limita a supervisar su trabajo. Felizmente hasta la fecha hemos coincidido en todo.

—¿Tras haber visto al nuevo The Strongest en sus primeros partidos de presentación, qué posibilidades y perspectivas le asigna al equipo...?

—La gente que entiende la actividad deportiva está convencida de que la estructuración de un plantel se realiza mediante proceso y en un tiempo considerable, especialmente en The Strongest donde hemos aglutinado gente que habla diferente idioma futbolístico. Con el trabajo y las prácticas se está llegando a armonizar y se le está dando fisonomía al equipo, además de la característica principal, la recuperación de su garra, fuerza y espíritu deportivo.

Hemos logrado un ochenta por ciento de la meta. Tenemos un equipo joven, con futuro, que irá en constante alza. No soy amigo de hacer comentarios anticipados. Personalmente estoy muy optimista.

—Nosotros hacemos votos por que ustedes logren los éxitos que...

—¿Qué condiciones?

—Cuando jugaba por un club o por la selección me entregaba íntegramente en favor de mi equipo. Además ordenaba, mandaba, orientaba a mis compañeros.

—¿Quién fue mejor, Ramírez o Camacho...?

—Para mí, Camacho. No se puede estar en todas partes. A Camacho lo admiré toda vez que jugaba en el exterior, hizo partidos inolvidables demostrando mucha vergüenza deportiva.

A propósito de buenos jugadores, Víctor Agustín Ugarte ha sido, desde mi punto de vista, lo máximo que tuvo nuestro fútbol. Fue un jugador excepcional.

—¿Es sacrificada la vida de un futbolista...?

—Exacto. Uno debe evitar excesos de todo orden. De la disciplina que uno tiene en su forma de vida depende el rendimiento en la cancha. Un deportista debe tener vida propia para un rendimiento óptimo.

—¿Qué opina de la hinchada de The Strongest...?

—Hablado de generalidades diré que la hinchada de The Strongest es realmente admirable. El fuerte nuestro radica en la gente humilde de Bolivia. Nuestra hinchada está en las fábricas, centros mineros y barrios humildes de las ciudades. Hinchada que, lamentablemente, no tiene suficiente poder económico, por eso su aporte para la recuperación de The Strongest fue mínima pero no por ello dejó de ser significativa. Debó a ella mis mejores glorias deportivas.

—¿Y la hinchada de Bolívar...?

—Todas las hinchadas me merecen el mayor de los respetos, por esta razón me abstengo de opinar de algo que no me corresponde ni corresponde a mi club.

—¿Cuál será, en el momento, el mejor jugador de fútbol en Bolivia...?

—Guery Agreda. Es un hombre que no brilla para muchos, pero tiene un rendimiento regular, sobrio y solvente. Walter Costa fue el mejor en la reciente copa "Libertadores de América".

—¿Durante su trayectoria como futbolista cuál fue su mejor compañero...?

anhelan. De otra manera usted y Freddy Valda habrían fracasado en su gestión.

—(Ríe y luego responde) No, no llegaremos a ese extremo. Implantamos un sistema disciplinario que nos favorecerá. Es una disciplina humanizada que sin ser tirana hace ver al jugador sus obligaciones. La gente está contenta, pues ya no existe lo de antes, cuando unos pocos ganaban mucho y muchos ganaban poco.

—¿Ingresando más al plano personal, ¿con qué jugador de nuestro profesionalismo actual podría compararse...?

—Con ninguno. Todos los deportistas tienen características muy particulares. En el momento actual no creo que haya uno que reúna las condiciones que yo posea.

—¿Qué condiciones?

—Cuando jugaba por un club o por la selección me entregaba íntegramente en favor de mi equipo. Además ordenaba, mandaba, orientaba a mis compañeros.

—¿Quién fue mejor, Ramírez o Camacho...?

—Para mí, Camacho. No se puede estar en todas partes. A Camacho lo admiré toda vez que jugaba en el exterior, hizo partidos inolvidables demostrando mucha vergüenza deportiva.

A propósito de buenos jugadores, Víctor Agustín Ugarte ha sido, desde mi punto de vista, lo máximo que tuvo nuestro fútbol. Fue un jugador excepcional.

—¿Es sacrificada la vida de un futbolista...?

—Exacto. Uno debe evitar excesos de todo orden. De la disciplina que uno tiene en su forma de vida depende el rendimiento en la cancha. Un deportista debe tener vida propia para un rendimiento óptimo.

—¿Qué opina de la hinchada de The Strongest...?

—Hablado de generalidades diré que la hinchada de The Strongest es realmente admirable. El fuerte nuestro radica en la gente humilde de Bolivia. Nuestra hinchada está en las fábricas, centros mineros y barrios humildes de las ciudades. Hinchada que, lamentablemente, no tiene suficiente poder económico, por eso su aporte para la recuperación de The Strongest fue mínima pero no por ello dejó de ser significativa. Debó a ella mis mejores glorias deportivas.

—¿Y la hinchada de Bolívar...?

—Todas las hinchadas me merecen el mayor de los respetos, por esta razón me abstengo de opinar de algo que no me corresponde ni corresponde a mi club.

—¿Cuál será, en el momento, el mejor jugador de fútbol en Bolivia...?

—Guery Agreda. Es un hombre que no brilla para muchos, pero tiene un rendimiento regular, sobrio y solvente. Walter Costa fue el mejor en la reciente copa "Libertadores de América".

—¿Durante su trayectoria como futbolista cuál fue su mejor compañero...?



Luciendo la casaca que más sintió. Comenzó jugando fútbol en el colegio Ayacucho y de ahí pasó a Ferroviario. Cumplida la campaña carrilana se trasladó a The Strongest para no salir jamás.

—En las selecciones nacionales Wilfredo Camacho, con él hacía pareja de volantes. En The Strongest, a su turno, Carlos Cárdenas y Rolando Vargas.

—¿Qué criterio tiene sobre las últimas medidas dictadas por la Intervención en la Federación Boliviana respecto a jugadores extranjeros...?

—Siempre fui ferviente soñador de nacionalizar el fútbol en Bolivia. Tenemos capital humano para hacer buenos deportistas, pero se debe comprender que su formación no debe ser función exclusiva de clubes deportivos, sino, más bien del Estado, pues la práctica del deporte proporciona a la Nación una juventud físicamente fuerte y culturalmente apta. De ahí que la medida de la Comisión Interventora me causó beneplácito.

—Gracias Ramírez, muy pronto volveremos a conversar.

—A tiempo de agradecer la incalculable y decidida cooperación que nos ha prestado el periodismo oral y escrito, quiero destacar la personalidad del presidente de mi club, Rafael Mendoza, por lo mucho que está haciendo en pro de la recuperación de The Strongest. A él lo definiría como la piedra

fundamental en esta sacrificada labor. Gracias a su impulso y dinámica se maneja la maquinaria directriz en mi institución.

Aquí debo dedicar dos palabras al señor Alcalde Municipal Don Hugo Suárez Guzmán tiene comprometido todo el reconocimiento de los stronguistas. Su colaboración llegó a nosotros en los momentos más cruciales y su palabra nos sirvió de aliento para reencontrar la senda por la que siempre caminé Strongest. Asimismo, quiero destacar la valiosa colaboración del Comité Femenino presidido por doña Marina Azcárraga. Su labor social es muy ponderada por propios y extraños.

Y como ellos a todos los dirigentes. He comprobado personalmente que se trata de gente realmente strongista que no mide esfuerzos ni sacrificios económicos para levantar la divisa gualdinera.

Finalmente quiero rendir mi homenaje póstumo a los dirigentes fallecidos y los jugadores caídos en La Cancha de Viloco, con quienes compartí por mucho tiempo los sabores de victorias y derrotas y de quienes guardo los mejores recuerdos.



**64 AÑOS**  
DE TRADICION  
Y UN NUEVO  
CONCEPTO DE  
SERVICIO  
BANCARIO

## CUENTAS CORRIENTES

Nuevo sistema Electro-mecanizado.  
Servicio inmediato STEO\*  
para:

Depósitos  
Pago de cheques  
Información de saldos

\*Su tiempo es oro.

Oficinas en:

LA PAZ  
Mercado esq. Ayacucho

COCHABAMBA  
Nataiel Aguirre esq. Calama.

# SIAM

y  
**sus nuevos planes  
de financiación**

CON LA SOLA ENTREGA DE LA  
CUOTA INICIAL  
PODRA DISFRUTAR DE UN  
ARTEFACTO

# SIAM

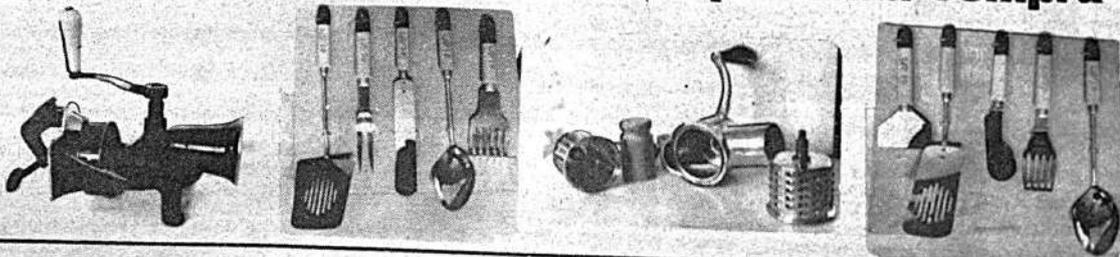
GARANTIA - ECONOMIA - CALIDAD - SERVICIO

**OFERTA  
ESPECIAL**



válida hasta el 15 de mayo  
**CREDITOS** hasta en 12 meses plazo

además: **¡GRATIS!** llévese su premio por cada compra



## Stambuk y Mark

(BOLIVIA) LTDA.

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1342 TEL. 52421



**Los Datos que  
INTERESAN**

**FARMACIAS  
DE TURNO**  
Del 11 al 18 de agosto  
**FENIX:** Pza. San Francisco 889. Tel. 2511.  
**YUNGAS:** Yungas 100. Tel. 24127.  
**SANTO DOMINGO:** Pando 140. Tel. 2241.  
**EL CARMEN:** Pza. Venezuela 1430. Tel. 2841.  
**14 DE SEPTIEMBRE:** Pza. 14 de Septiembre 406.  
**ISABEL LA CATOLICA:** CA: Av. Arce 2587. Tel. 56498.  
**SAN CRISTOBAL:** Tejada Sorzano 108 (Illa Fátima).

**hoy**  
Oficinas y Redacción: 6 de Agosto 2170.  
Casilla de Correo: 4000.  
Dirección: Teléfono 28737.  
Dirección de Coordinación y Gerencia: Teléfono 29883.  
Administración y Publicidad: Teléfono 2511.  
Redacción: Teléfono 50597.

**TELEFONOS DE URGENCIA**  
Bomberos 118-22  
Asistencia Pública 118-22  
Policía (DIC)  
Tránsito  
Agua  
Energía  
Teléfonos (reclamos)  
Informaciones  
Señorita Hora  
Larga distancia exterior 5580-  
Interior 2040-  
Hospital de Clínicas 2281-

# EL DOMINGO COMENZARA EL GRAN RALLYE MUNDIALISTA

## INTERVENDRA EL JUGADOR INGLES JIMMY GREAVES

LONDRES, Abr. 13 (ANSA).— Los acontecimientos más importantes de 1970 en el campo deportivo mundial es el Rally Londres Ciudad de México con un recorrido de 16 mil millas (24 mil kilómetros). El 19 de abril partirán desde el estadio de Wimbledon 120 competidores a través de Europa por la tradicional ruta de "Lisja" por Yugoslavia, subiendo luego a Lisboa y luego bajar a Lisboa, y así sucesivamente con un salto a través del océano a América Latina, comenzando por Las Pampas, siguiendo por Los Andes, BOLIVIA, Perú, etc. La carrera seguirá las antiguas rutas de los incas y aztecas y concluirá en la capital mexicana el 27 de mayo, pocos días antes de comenzar el campeonato mundial de fútbol.

El Rally, que seguirá algunos de los recorridos más accidentados del mundo, alcanzando altitudes de hasta 3 000 metros está organizado por el diario británico "Daily Mirror" que premiará al primer llegado con un trofeo y 10 mil libras esterlinas. Al segundo y tercero corresponden 3 mil y 2 000 libras, respectivamente. El total de los premios es de 35 mil libras, que se reparten en las diferentes etapas, incluyendo un premio de 100 libras para las participantes femeninas, para quienes es a en esta copa.

Entre los reglamentos que los competidores tendrán que respetar durante la prueba —so pena de exclusión de la prueba— figura el de no tocar los elementos fundamentales del motor, como ser los cilindros y la caja de cambios.

En los diferentes puestos de control a lo largo del recorrido fueron colocados en el estadio de fútbol, donde a las diez y treinta y cinco minutos de abril se dará la señal de partida al primer competidor participante. Sigue Dover, Bou-



logne, Monza, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Santiago de Chile, LA PAZ, Lima, Buenaventura. De aquí los competidores se embarcarán a bordo de la nave "Verdi" de la Sociedad de Navegación Italiana "general Shipping Panamá" y seguirán luego la prueba hasta la meta de llegada en Ciudad de México.

Entre los stewarts encargados de las operaciones de control en las distintas etapas figura el director técnico del equipo de fútbol británico, sir Alfred Ramsey, Denis Fellows, secretario de la Asociación de fútbol del Reino Unido y miembro del Comité Organizador

del Rally y César Carman, presidente de la Federación Interamericana de Touring y Automóvil Clubes.

Participan en la prueba personas de todos los países del mundo entre ellos la Unión Soviética, Australia, Argentina, México, Perú, Yugoslavia, Estados Unidos, Italia, Japón, Tailandia, España, Holanda, Kuwait, Lesotho, Curacao, además del Reino Unido.

Cómo es de prever la escuadra más numerosa es la británica con numerosos representantes de la industria automovilística local entre los cuales está Andrew Gowan que ganó la maratón Londres—Sydney.

."El laboratorio rodante de Stuttgart" tituló un periódico alemán al nuevo Mercedes-Wankel que con algunas mejoras acaba de ser presentado en el Salón del Auto en Ginebra. El deportivo Mercedes C-111 no podrá ser comprado a lo largo de este año, pese a la fuerte demanda. Hasta ahora impulsaba a este coche de la República Federal de Alemania un motor Wankel de 3 discos con 280 HP. El auto experimental alcanza con suma facilidad una velocidad máxima de 300 kilómetros/hora. La carrocería es de material plástico reforzada con fibra de vidrio. (FOTO IN-BILD).

Inclusive hará su debut en campo automovilístico el campeón de fútbol Jimmy Greaves que se entrenó en el circuito de Brands Hatch.

El Rally que se realiza bajo el patrocinio del "Daily Mirror" fue promovido también por la Asociación

de Fútbol del Reino Unido y de la "E.F.S.A".

Participan por México RoCoreda —Arta Sánchez, Arroyo, Rodolfo Sánchez, Moya, por BOLIVIA D. Hubner y por la Argentina C.R. Zicavo, J. Araujo, J. Migliore, Eduardo Copello, Jean Ogier y J.P. Estegui.

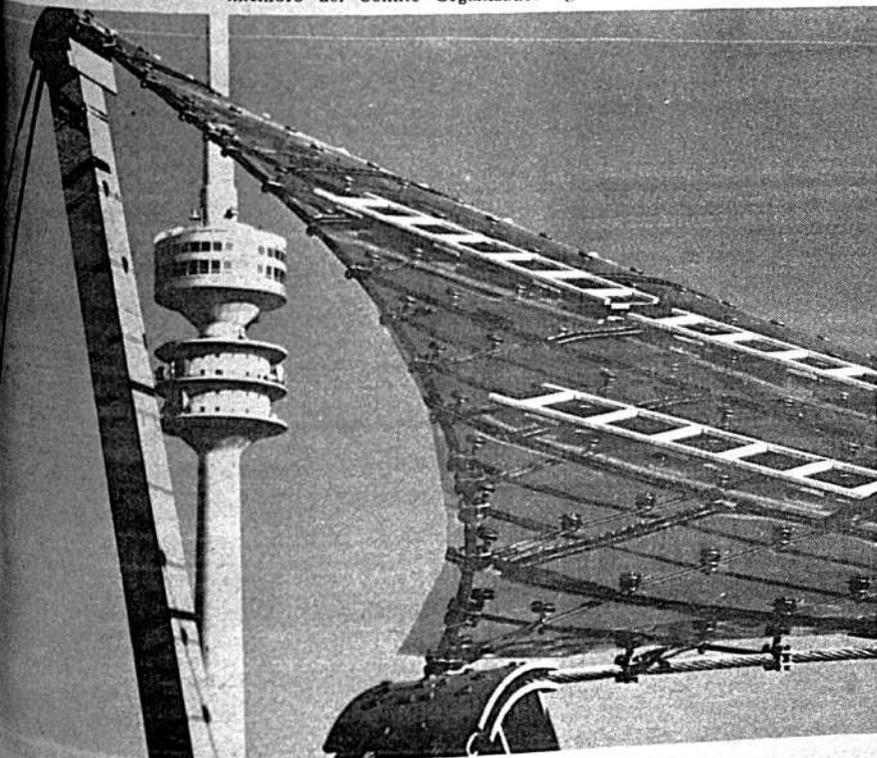
## NUEVA "LOTUS" EN EL GRAN PREMIO ESPAÑOL

Madrid, 13 (ANSA).— La "Lotus" inglesa presentará en el "Gran Premio de España", que se correrá el domingo 19 de abril en el Circuito de Jarama cerca de Madrid, una nueva máquina confiada probablemente al campeón británico Jochen Rindt.

La carrera, de Fórmula Uno, es válida para el campeonato mundial de pilotos. El nuevo automóvil, llamado "Lotus 72", podría ser pilotado por el inglés John Miles, en caso que al último momento Rindt no estuviese disponible.

El "Lotus- 72" desarrolla una velocidad de 320 Kms. por hora.

."Así será el techo que cubrirá las tres grandes instalaciones deportivas para la Olimpiada de Munich. Se trabaja intensamente en este techo de ensayo de 200 metros cuadrados como también en las demás construcciones olímpicas. (Foto In-Bild).



S A N T A C R U Z E N



I N A L D E C O P A